

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2

RO-550018 Sibiu

Order No

Delnote No

Del.Note date:

523329

Mar 28, 2024

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Customer No

135292

Our Ref.:

Phone:

Fax:

E-Mail:

Cust Ref

Our Id At Customer

91026809

Shipment Id

783944

Delivery Date

Apr 1, 2024

Delivery Terms

FCA - Free Carrier

Ship Addr Plant

100

Ship Unload Point

14248

Transportnr.:

586902

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	170 / 4 550004616901	400.00 661025-**-1	pcs

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Quantità dichiarata: 1000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 09/04/24
Firma: 

Total Net Weight [kg]	268.71
Total Gross Weight [kg]	310.31
Total Volume [m3]	0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

HSBC The Netherlands
BIC: HSBCNL2A
IBAN(EUR): NL64 HSBC 1046 5820 15

19+21+22 Rubrica înscrisă cu inițiale trebuie completată de către transportator
Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

1-15 Inclusiv și
einschließlich

De completat pe răspunderea expeditorului
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL 1 Expeditor (nume, adresă, țară) Absender (Name, Adresse, Land) 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300				SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Acest transport a supus indiferent de orice cauză contractă convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Destinat (nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT. S.A. Via dei Cicianini, 4 70026 - Modugno (BA) ITALIA				16 Transportator Frachtführer Adresa/ Anschrift 3719 Țara/ Land									
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Localitatea / Ort Modugno (BA) Țara / Land ITALIA Data / Datum				Autovehicul: marca Tone Număr de circulație Echipaj 1 14-05-2021 2 14-05-2021									
4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Localitatea / Ort SIBIU Țara / Land ROMANIA Data / Datum 14.05.21				17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente Delivery notes				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern 12 packets		7 Nr. de coletă Anzahl der Packstücke		8 Mod de ambalare Art der Verpackung		9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes		10 Nr. statistic Statistiknummer		11 Greutate brută kg. Brutogewicht kg.		12 Cubaj m³ Umfang in m³ 3720 kg	
13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Behandlung)				19 Convenții speciale Besondere vereinbarungen				20 De plătit Zu zahlen vom Expeditor Absender Valută Währung Destinat Empfänger Preț transport Fracht Reduceri Ermäßigungen Solid Zwischensumme Sporuri Zuschläge Accesorii Nabengebühren Diverse Sonstiges Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme KUEHNLE + NACE S.r.l. Via dei Cicianini, SNC - 70026 Modugno (BA)					
14 Prescripții de trecere Frachtzahlungsanweisungen Franco / Frei Non franco / Unfrei				21 Încheiat la Ausgefertigt in Sibiu data Datum 14.05.21				15 Rambursare Rückzahlung					
22				23				24 Recepția mărfii Gut empfangen 09 APR 2021 Data Datum "Ricevuto con riserva di qualità e quantità"					

*In cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică redată, clasa, cifra și litera.
Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe



Semnătura și ștampila transportatorului
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Semnătura și ștampila expeditorului
Unterschrift und Stempel des Absenders